



# Foot 10 Mag



**Le Football, c'est avant tout un jeu !**

N° 133 - Avril 2017

Site internet : <http://district-aube.fff.fr>



**Patrick Courtois,  
président de l'Asofa  
depuis 18 ans**



## EQUIPEMENTIER OFFICIEL DU DISTRICT AUBE DE FOOTBALL

5 marques **NIKE-PUMA-KAPPA-UMBRO-UHLSPORT**  
avec les avantages suivants :

**30%** de remise sur les 5 catalogues

**15%** de remise sur la page « arbitre » du catalogue **NIKE**

**10%** de remise sur le catalogue **TREMBLAY** (matériel)

Les différents catalogues sont téléchargeables en version électronique ou consultables en version papier au siège du District

## OFFRES TARIFAIRES VALABLES POUR TOUS LES CLUBS, LICENCIÉS ET ARBITRES

Prix et remises négociés et fixes

Commande à passer auprès de M. François GUENELON :

Téléphone : **03 25 78 44 06** Mail : **developpement@district-aube.fff.fr**

## REMARQUES

Coordonnées :

**ATOUTERRAIN**  
**25 Allée du Cobalt**  
**77 176 SAVIGNY LE TEMPLE**

Responsable commercial : **Charles FEGHALI** Téléphone : **06 68 53 67 89**

Assistante commerciale : **Audrey OLIVEIRA** Téléphone : **01 60 02 08 10**

# Patrick Courtois, président fondateur de l'Alliance Sud Ouest Foot Auboïs



**Patrick Courtois avec son équipe 1 vainqueur de la finale de la Coupe Libé-Intermarché en 2011.**

## **Patrick, avant de parler du club que vous dirigez depuis 18 ans, évoquez-nous vos années de joueur ?**

J'ai commencé à jouer en compétition à l'âge de 12 ans en catégorie minimes-ufolep à Mesnil-St-Loup. Nous n'avions pas d'entraînement en semaine, on se retrouvait le mercredi après midi juste entre copains pour faire des matches jusqu'au bout de la nuit. Le club ne possédant pas d'équipe juniors, j'ai directement été jouer en équipe seniors à l'âge de 16 ans à peine. C'était très compliqué... J'ai pratiqué le football à tous les postes mais à 20 ans, après m'être cassé les ligaments du genou, je me suis retrouvé libéro puis gardien de but. Poste que je j'occuperai durant une quinzaine d'année. J'avais un niveau moyen de joueur de district. J'ai gagné tous les championnats départementaux, avec quelques mémorables 3<sup>ème</sup> mi-temps où j'étais parfois fois meilleur que sur le rectangle vert... Je suis toujours resté fidèle à mon club l'E.S Mesnil-St-Loup devenu l'Asofa.

## **Une anecdote en tant que joueur ?**

Lors d'une rencontre E.S Mesnil-Bar-sur-Seine, en coupe, j'ai blessé un joueur adverse après un choc avec celui-ci. Le match se termina terminé par une courte défaite de mon équipe. Travaillant à l'époque avec un dirigeant du Foyer barséquainais, quelle ne fut pas ma stupeur lorsqu'il m'apprit que le joueur sorti sur blessure avait frôlé la mort. En effet, dans le choc sa rate avait explosé. Sans l'intervention des sapeurs-pompiers à son domicile, ce dernier serait décédé. J'y pense encore souvent !

## **Comment s'est passée la transition entre le joueur que vous avez été et le président que vous êtes devenu ?**

Je suis devenu président de l'Alliance Sud Ouest Foot Auboïs lors de la fusion des clubs de Palis/Villemaur, Aix-en-Othe et Mesnil-St-Loup. J'ai toutefois continué à jouer avec l'équipe première pendant deux saisons. J'ai arrêté tranquillement la pratique pour me consacrer uniquement à l'encadrement du club. J'ai disputé mon dernier match à l'âge de 43 ans.

## **Depuis votre prise de fonction, avez-vous eu parfois de l'amertume ?**

J'ai pensé à de nombreuses reprises abandonner ma fonction de président, notamment en 2006 où il n'y avait plus qu'une équipe séniors. J'occupais les postes de président, dirigeant et joueur. Vous conviendrez que mon rôle n'était pas facile. Heureusement que mon épouse était là pour me soutenir moralement. Ajoutez à cela de la violence sur les terrains qui n'arrangeait pas les choses. C'est du passé me dira-t-on, oui, mais ça pèse quand même.

## **Des satisfactions ?**

Oui, heureusement. Comme par exemple le nombre de licenciés qui a plus que doublé depuis la création du club de l'A.S.O.F.A, grâce aux nombreux bénévoles et au soutien sans faille des communes. Soutien également financier de nos partenaires locaux que nous avons réussi à fidéliser et qui nous permettent d'effectuer de nombreuses actions en faveur des jeunes. Comme l'achat d'un minibus pour les emmener jouer à l'extérieur. Enorme satisfaction aussi pour moi de voir que 80 % de nos joueurs seniors sont là depuis leur plus jeune âge. Quelle fidélité au club ! Une accession en ligue et une victoire en coupe Libé-Intermarché font partie des moments mémorables de ma présidence.

## **En 18 ans de présidence, avez-vous une anecdote particulière à nous raconter ?**

En 2000 je suis président et encore joueur. Après un match arbitré par Patrick Blond, que vous connaissez bien (rire), je vais lui régler ses frais d'arbitrage dans son vestiaire. Quelques jours plus tard, des gendarmes d'Aix-en-Othe viennent me trouver à mon domicile et me demandent de les suivre. A la brigade, on me signifie que j'avais réglé l'arbitre avec des faux billets. Surpris, j'ai demandé à les voir. En effet, il s'agissait de photocopies de billets de banque sur une face. Après deux heures d'interrogatoire, on me laissa repartir en me disant que je risquais 5 ans de prison si les faits étaient avérés. En fait, je me suis rappelé qu'une personne qui m'était inconnue et se disait supporter m'avait demandé, avant le début de la rencontre, de lui faire de la monnaie. Je n'ai pas prêté attention aux billets qu'il me tendait. Le faux monnayeur court toujours !

## **Parlez-nous de l'école de foot du club ?**

Avec un effectif d'une centaine d'enfants, l'école de foot tourne très bien. Grâce au soutien de la communauté du pays d'Othe, nous bénéficions de la mise à disposition d'un éducateur spécialisé qui encadre et entraîne la majeure partie des jeunes du club. Je compte également sur un noyau dur d'une trentaine de bénévoles qui encadrent toutes nos équipes de jeunes chaque semaine. Et je parle là de bénévoles au vrai sens du terme, puisqu'ils ne touchent aucune compensation ni défraie-ment. J'ai omis de dire que l'école de foot de l'Asofa a reçu le label de bronze FFF pour la saison 2009-2010 et le label d'argent pour la saison 2012-2013. Ce dernier a été remis au club le 18 décembre 2014, en présence d'une délégation du District Aube de Football et des maires des communes dont les clubs font partie de la fusion qui est devenue l'Asofa.

## **Vous êtes aussi membre de la commission de discipline du district. N'est-ce pas antinomique ?**

Je suis membre de cette commission depuis 2010 à la demande de son président d'alors Philippe Paulet. Malgré nos empoignades quelques fois sévères dans les années 2000... Etre juge et partie n'est effectivement pas toujours évident, mais il faut savoir rester impartial. Etant tout les week-ends sur les terrains, je connais parfaitement les comportements et les réactions des intéressés que je vois lors des sessions hebdomadaires de la commission. Pour ma part, je pense qu'une réforme sur les sanctions s'impose car le barème est trop laxiste concernant les incivilités et les violences envers les arbitres.

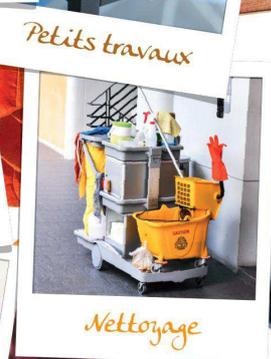


PARTICULIERS

PROFESSIONNELS



50% De RÉDUCTION FISCALE\*



Comment pouvons-nous vous être utiles ?

[www.axeoservices.fr](http://www.axeoservices.fr)

Agence de Troyes  
130 rue du Général de Gaulle  
10000 Troyes  
troyes@axeoservices.fr

**N° Tél 03 25 46 15 65**



Heures d'ouverture et de permanence téléphonique:  
Du lundi au vendredi : de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h30 - Samedi : sur rendez-vous  
RCS Troyes 805 141 223 - N°d'agrément: SAP-2016029-0005  
Société indépendante membre du réseau AXEO Services. \* Valable uniquement pour les services aux particuliers régis par l'art. 199 sexdécies du CGI. Voir conditions en agence.

**PARTENAIRE DU CHALLENGE DU DISTRICT 2016-2017**

## L'équipe de Bar-Lusiadas



Les joueurs de Bar-Lusiadas font actuellement un bon parcours dans le championnat de 2<sup>ème</sup> série de district, poule C. Les Baralbins sont bien accrochés à la 3<sup>ème</sup> place du classement général, à deux points du second Riceys Sport et à douze points d'une autre équipe baralbaine : la réserve du Bar-sur-Aube FC.

## L'Olympique de Montieramey



L' équipe de Montieramey effectue un parcours correct dans le championnat départemental de 2<sup>ème</sup> série de la poule C. Classés en milieu de tableau, les protégés du président Jean-Pierre Véron sont assurés de bien terminer la saison sans se poser de questions.

## Estac-Orléans



Sur la photo de gauche, l'attaquant troyen arrive en retard pour propulser le ballon dans la cage adverse car le gardien d'Orléans a été plus prompt que lui pour capter le cuir. Sur l'autre cliché, ce même gardien essaie d'intercepter le ballon qui lui passe derrière la tête.



Le bien-aimé Benjamin Nivet a évité le défenseur d'Orléans en faisant un saut en longueur. Sur l'autre photo, le milieu de terrain troyen aux 600 matches (le jour d'Estac-Orléans) profite d'être à terre pour remonter ses chaussettes avant de tirer le coup franc.

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Philippe PAULET - REDACTION, PHOTOS, MISE EN PAGE : Patrick BLOND - MISE EN LIGNE INTERNET : Jean-Pierre LEFEBVRE - ADRESSE POSTALE 3 rue Marie CURIE 10000 TROYES - TELEPHONE : 03 25 78 22 61 - ADRESSE INTERNET : [foot10mag@orange.fr](mailto:foot10mag@orange.fr)

## La réserve de l'E.S.C Melda



Bien que classée en milieu de tableau du championnat de 2<sup>ème</sup> série départementale de la poule B, la réserve de l'E.S.C Melda n'est qu'à... 4 points du dernier. Certes, il y a encore quelques rencontres à disputer et des joueurs de l'équipe fanion pourraient venir donner un coup de main à leurs partenaires...

## L'équipe de Foot 2000



Foot 2000 a du mal à décoller du bas de tableau du championnat de 2<sup>ème</sup> division de district de la poule B. Les protégés du président Philippe Protin sont à un point de la réserve de Saint-Parres-aux-Tertre, dernière du classement. Avec un match en retard, les Bréviandois doivent faire un effort afin de s'éloigner de la zone dangereuse. Ils en ont les moyens.

## FINALE DÉPARTEMENTALE U13 PITCH.

# L'Estac, Morgendois, Saint-Julien et les Municipaux en finale à Avize



**Les équipes finalistes avant le début des tests techniques et des rencontres.**

Samedi 1<sup>er</sup> avril, s'est déroulée la finale départementale du Festival U13 garçons. 16 équipes étaient présentes pour participer à des tests techniques, matchs et quizz. Les clubs présents pour cette finale : FCAT, Morgendois, Nogent-sur-Seine, Estac, Saint-Julien, Municipaux Troyes, Bar-sur-Seine, Les Riceys, Lusigny, RCSC, Nord-Est-Aubois, Etoile Chapelaine, Melda, Foot Seine, Saint-Etienne-sous-Barbuise, ASVPO.



**Tests techniques obligatoires.**

Se sont qualifiées pour la finale régionale le 6 mai à Avize : Estac, Morgendois, Saint-Julien et les Municipaux. Ce sont des jeunes arbitres du district qui ont dirigé les rencontres. L'encadrement était placé sous la responsabilité de Fabien Azil, CDFA, avec la participation des membres de la commission du foot jeunes.



**Les rencontres ont été dirigées par des jeunes arbitres.**

## Les U15 Excellence du Nord-Est Auboisi



L' équipe U15 Excellence du Nord-Est Auboisi est composée de jeunes joueurs de la région de Brienne-le-Château. Elle est actuellement classée à la 4<sup>ème</sup> place du championnat.

## Les U15 Excellence de la J.S Saint-Julien



Les U15 sancéens chers au président Francis Vogel font un parcours assez médiocre cette saison. Malgré quelques bonnes individualités, l'équipe est actuellement à un point de la lanterne rouge.

## Soutien au jeune footballeur Teddy Pluot



Teddy Pluot a été victime, le 29 janvier dernier, d'un arrêt cardiaque sur un terrain de football à Anglure (Marne) lors d'un match disputé contre l'A.S Chartreux. Sauvé par des joueurs, Teddy a été héliporté à Reims. Après un mois de coma, il est désormais hospitalisé à Paris, dans l'attente d'un greffon.

Pour l'aider dans son combat, notamment financièrement, une cagnotte en ligne a été lancée (<http://www.leetchi.com/c/solidarite-de-pluot-teddy>) par Eric Brague, le patron de Stadio Pizza. Ce dernier connaît bien Teddy (son fils a joué avec lui lors de sa pré-formation à l'Estac de 2005 à 2013). La page « Soutenons tous notre Teddy, On pense tous à lui » fait appel à la solidarité pour financer, entre autres, les frais annexes à son hospitalisation (hébergement des parents, transports...).

Lors de la rencontre de Ligue 2 face à Orléans, l'Estac s'est associée au mouvement. Pour faire grimper la cagnotte (470 euros) : des appels au micro ont été effectués et des messages diffusés sur les panneaux publicitaires et sur les flyers distribués à l'entrée du Stade de l'Aube.

Source : Canal 32

## HAUTE AUTORITÉ DU FOOTBALL FRANÇAIS

### Richard Jézierski élu président de la gouvernance de la F.F.F



Vice-président de l'UNFP, Richard Jézierski a été élu, ce mardi, président de la Haute Autorité du football Français, en lieu en place de René Charrier, lui aussi vice-président de l'UNFP, qui a fait valoir ses droits à la retraite.

C'est par 14 voix contre 7 à Jean René Moracchini, le président de la Ligue de Corse, que l'ancien joueur de Sedan, de Clermont-Ferrand et de Troyes, notamment, a emporté la décision, ce qui ne peut que conforter l'UNFP et l'Union des Acteurs du Football, qui continuent à pleinement tenir le rôle qui est le leur pour défendre l'intérêt général.

Pour rappel, la Haute Autorité du Football, créée en 2011, est l'organe de contrôle de la gouvernance de la FFF. Elle se compose de vingt-quatre membres représentant les différents collèges du football français... Source : UNFP. A noter que Richard Jéziersky est licencié à l'E .S Municipaux de Troyes où il fait partie de la commission technique du club.

www.toulokowitz.fr

Partenaire du District Aube de Football

# Toulokowitz

VOUS APPORTER LES MEILLEURES SOLUTIONS

PHOTOCOPIEURS MULTIFONCTIONS - INFORMATIQUE  
FOURNITURES ET MOBILIER DE BUREAU - TELEPHONIE  
ARCHIVAGE NUMERIQUE DE DOCUMENTS

## Réunion d'information au Creps de Reims

Le 31 mars dernier, une réunion d'information s'est déroulée au Creps de Reims pour évoquer le futur fonctionnement de la commission régionale de l'arbitrage (CRA) du Grand Est.



**Les membres des commissions départementales de l'arbitrage (CDA) ont écouté avec attention le rôle que va jouer la nouvelle CRA.** Photos Pascal Léoni.

A l'initiative de Philippe Paulet, membre du comité de direction du Grand Est et responsable des travaux sur le groupe de l'arbitrage, l'ensemble des acteurs de l'arbitrage champardenais, les membres des quatre CDA et la CRA ainsi que d'autres responsables de commissions liées à l'arbitrage ont été conviés à participer à cette soirée d'informations sur la future Commission du Grand Est.

Stéphane Villemin, Président de la CRA du Grand Est accompagné de Benoît Bastien, coordonnateur de l'équipe technique régionale en arbitrage, Bastien Depechy, CTA secteur champardenais et Yannick Dandrelle responsable des désignations, ont exposé les objectifs, les attentes, les modes de fonctionnement des différentes composantes de la CRA Grand Est.

Claude Tellene de la commission fédérale de l'arbitrage (CFA) a été un intervenant et un observateur attentif, il a pu apporter les précisions nécessaires pour que les informations soient au plus près de ce qui est attendu par la CFA / DTA sur l'organisation des CRA.

Philippe Paulet a fait un rapide retour en arrière pour expliquer les avancées réalisées depuis la création du comité de pilotage en 2015. « Les réunions successives du groupe de travail ont su faire ressortir la quintessence des méthodes de fonctionnement de chaque territoire avec l'investissement des différents membres pour la réussite de cette mise en place. L'ensemble des sujets relevant du fonctionnement de la CRA a été étudié par le groupe de travail mais Il reste encore à tout mettre en forme en écrivant le règlement intérieur », a-t-il déclaré. Philippe Paulet a terminé en proposant le fil conduc-

teur des débats à suivre, c'est à dire la présentation de l'organisation de la CRA du Grand Est par les divers intervenants présents. Il a également souligné l'importance de chacun dans l'adhésion de ce nouveau format de l'arbitrage régional qui se trouve être une « chance » pour tirer l'arbitrage du territoire Ouest-Champagne-Ardenne vers le haut. « Seul l'avenir de nos arbitres doit nous préoccuper car ceux-ci comptent sur nous et nous font confiance », a-t-il conclu.



**Benoît Bastien (à gauche) et Stéphane Villemin.**

Durant cette réunion instructive, beaucoup de sujets ont été abordés, notamment ceux concernant l'arbitrage au sein des districts. Nous y reviendrons dans notre prochain numéro.

## ARBITRAGE

# L'œil de l'expert



**Christophe Gatouillat nous parle cette fois-ci de la Loi 5 sur les joueurs blessés.**

### Je sors ou je ne sors pas ?

Quand le soigneur entre sur le terrain, la victime blessée doit sortir à l'extérieur de l'aire de jeu pour se faire soigner. Néanmoins, dans certains cas de figure, le joueur en question ne sera pas obligé de quitter le terrain.

Il va en effet de soi que le gardien de but restera, quoi qu'il arrive, sur le rectangle vert pour recevoir des soins. Il en est de même si une blessure très grave est constatée et qu'il est impossible ou dangereux de déplacer la victime. Si un gardien de but percute un joueur de champ, ce dernier ne sortira pas et les deux personnes seront soignées sur le champ de jeu. Afin de ne pas mettre une équipe dans une infériorité numérique très importante, si plusieurs joueurs de la même équipe entrent en collision et nécessitent une intervention médicale, ils seront autorisés à ne pas sortir.



**Enfin, et ce depuis cette saison, dans le cas d'une faute commise entraînant l'intervention des soigneurs et un avertissement ou une exclusion du joueur fautif, la victime recevra des soins sur le terrain avant la reprise du jeu.**

Dans les autres cas « normaux » où une victime sort du terrain pour recevoir des soins, elle ne reviendra qu'avec l'accord de l'arbitre, par une ligne de touche si le ballon est en jeu ou par n'importe quel point des lignes de limitation si le jeu est arrêté.

## LA GALERIE DE NOS ARBITRES

# Ahmed Naji



Ahmed Naji est arbitre officiel du District Aube de Football depuis 2009/2010. Il est rattaché au club du FCAT après avoir été une saison à l'ASVPO et 6 ans à l'AS Pont-Sainte-Marie. Il est actuellement classé arbitre D1.

# Christophe Segard



Christophe Segard est connu dans le monde du football auboisi. Après avoir été joueur à la Rivière-de-Corps, aux Municipaux de Troyes et au RC Saint-André (où il a été aussi entraîneur), il est depuis quelques années arbitre de district. Il officie dans la catégorie D1.

# Maximilien Valere



Maximilien Valere est arbitre stagiaire. Il a joué au football de 6 à 28 ans (Pont-Ste-Marie et RCSC) avant qu'une opération des ligaments croisés l'empêche de poursuivre sa passion.

## Foot 10 Mag au Royal Palace de Kirrwiller



Le timide rédacteur de Foot 10 Mag en compagnie d'une danseuse du Royal Palace.

Kirrwiller est un village français de 540 habitants de la plaine d'Alsace situé à 40 km au nord-ouest de Strasbourg, dans le Bas-Rhin en région Grand Est. Le Royal Palace, temple du music-hall qui y a élu domicile depuis 36 ans, surprend toujours par ses nouveautés artistiques. Les yeux de notre rédacteur ont pétillé le

vendredi 24 mars, quand il a assisté au spectacle « Flamboyant » qui porte bien son nom. En effet, le troisième music-hall français après le Lido et le Moulin Rouge propose en ce moment une revue avec, entre autres, de jolies danseuses au corps de rêve et au sourire éclatant. Football oblige, notre reporter à la timi-

dité légendaire en a profité pour se faire photographier en tenant Foot 10 Mag de mars avec en une Patrice Grothen Directeur technique régional de la Ligue de football du Grand Est. Une photo qui ne passera pas inaperçue auprès de nos chers lecteurs et lectrices.



**CHAMPAGNE  
BOURGOGNE**

**BANQUE ET ASSURANCES**

### **AUBE MULTI SERVICES**

**Trophées et Coupes \***  
**Médailles Commémoratives**  
**Gravure Laser - Photogravure**  
**Tampons - Cadeaux Personnalisables**

\* Catalogue gratuit de 150 pages sur simple demande.  
Livraison gratuit sur toute la région

Centre Commercial Leclerc  
"La Belle idée" Romilly sur Seine

Tel/Fax 03 25 21 71 65

e-mail: aubemultiservices10@wanadoo.fr

# BRIENNE ADHÉSIFS

Panneaux, vitrines, enseignes,  
véhicules, déco, événementiel...

Mail : [adhesifs.presse.brienne@orange.fr](mailto:adhesifs.presse.brienne@orange.fr)

06 09 83 71 53

06 45 54 48 08

***bp-adhesifs.fr***

Maison de la Presse - 84, rue de l'École Militaire - 10500 BRIENNE LE CHATEAU  
RCS Troyes B 392 105 987

# Aube en Champagne LE DÉPARTEMENT



"SERVIR"

*Secouristes Français*

**CROIX BLANCHE**

[www.croixblanche.org](http://www.croixblanche.org)

Association de loi 1901 reconnue d'utilité publique  
Association agréée de Sécurité Civile



**COMITÉ DÉPARTEMENTAL**

**DES SECOURISTES FRANÇAIS**

2 DI rue de Chesterfield 10000 Troyes. Tél : 03.25.46.07.31 ou 07 86 96 73 68. Mail : [croix.blanche.aube@neuf.fr](mailto:croix.blanche.aube@neuf.fr)